



¿Wawiyki yulinantachu alkayanki?

Meningitis meningocócica
ishyakaqpaqpis lulaćhakuy
amachanaykipaq.



Manalqapis wawiyki yuliyaptin , meningitis ishyaykaqman hamutay.

Kananqa, ñaáchapis allaykuyanñam tuki kawsayniyki: mama kay

Wawiyki alkaşhqaylayku allichakuşhqayki, hamutakuy imanupam meningitis meningocócica ishyaykaqpiq wawaykikta amachanki.

¿imam meningitis meningocócica nishqan?

Meningitis nishqankaq huk ishyaymi uma ñuqtukpa lankaşhqanta haypi amachaşhqanman hinaykul médula espinal nishqanmanpis éhaykul ishyachin. imaymanapiqmi likalin, ñatan virus haypita bacterias nishqankunam allapa mana allinkuna.^{2,3}

Meningitis meningocócica ishyaykaq kayan huknilaq meningitis, bacteria *Neisseria meningitidis*¹ likalichishqan. mana allin ishyaymi uma ñuqtunchiktapis wañuchinmanmi icha yaqanchiktapis wañuchimanchim mana hampiptinchik.¹

Meningitis meningocócica ishyaykaq wawaykikta ishyachinmanmi.

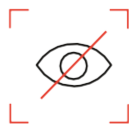
Meningitis meningocócica ishyaykaq allapa wayrallam ishyachikun haypita wañuchimachwanmi ishikay échunka tawayuqpiq tawa échunka pusaq uuralaéhuumi.¹ Uchuk wawakuna haypita akapakuna, paykunapa aychankuna kay ishyaykaq chalalunmanmi haypita manapis allinchakunmanmi⁶⁻⁸, kaynunilaq:



Uta silakuna



Linli upallay



Mana allin likay



Mana allin kuyuy



Aychan kuchuy



Mana allin yaéhapakuyta atipanchu



Epilepsia nishqan

¿Imanuupam meningitis meningocócica ishyaykaqta palkachinchik?

Nunakuna hukkunamanmis palkachinmanmi kuskalla kal icha shuntulla kal haypita unay ishya nunakunawan kal uutak shiminpi, sinqanpi yalqushqanta kuskachil, tuqaykunaku,^{1,9} icha kaykunakta lulaykul:



Imakunaktapis qanlakta shimiman chulay, awsanakuna uutak hukkunatapis¹⁰



Kuskalla nunakunawam kal¹⁰



Muchanakuy¹⁰



Allpa nuna pulishqanchu kal^{10,11}



Achishyay¹⁰

¿Imanuupam ya chachwan haypita ima nanaykunam?

Meningitis meningocócica ishyaykaq allaykun alalay icha usu ishyaynuumi¹⁴. Haypitam, sumaq allin kayan kaykunakta likaykul, nanaykuna kaptin hampikuqwan likachikuy:^{1,12}



Akachay haypita alalay



Mullku, puka mulu-mulu



Kutichiy



Mana mikuy munay



Mana achki likayta munal



Uma saksay



Wayralla hamay



Anaq kunka



Pishipay



Wawayki ishyaptin haypita mana allinchakuptin, **hampikuqkunapa yanapayninta ashiy.**

¿Manuupam meningitis meningocócica ishyaykaqta amachachwan?



Allin willakuykaqmi wakunakuna kayanñam meningitis meningocócica ishyaykaqpiq wawaykikta amachanaykipaq.^{1,13}

Kayanñam wakunakuna pichqa cepas nishqan, infecciones meningocócicas ishyaykaqta likalichishqanta amachanapaq.¹³



Ishkay yupay wakunaktam wananchik kay cepas meningococo ishyaypiq amachakunapaq.¹

Ñatan huk wakuna amachan kay segrogrupos nishqankunakta A, C, W, Y, haypita huk wakuna serogrupo B nishqanta amachan.¹



Allinta lulay wawiyki amachaşhqa kanampaq. Hampikuyniykikta tapukuy wakunakunapiq.

REFERENCIAS:

1. World Health Organization (WHO). Meningococcal meningitis, 2018. WHO website. <https://www.who.int/en/news-room/fact-sheets/detail/meningococcal-meningitis>. Accessed 10 July 2020; 2. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Meningitis: About Bacterial Meningitis Infection, 2019. CDC website. <https://www.cdc.gov/meningitis/bacterial.html>. Accessed 10 June 2020; 3. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Meningitis: Viral, 2019. CDC website. <https://www.cdc.gov/meningitis/viral.html>. Accessed 10 June 2020; 4. Thompson M, Nirin N, Perera R, Mayan-White R, Phillips C, Bailey L et al. Clinical recognition of meningococcal disease in children and adolescents. The Lancet, 2006; 367(9508):397-403; 5. Vyse A, Anonychuk A, Jekel A, et al. The burden and impact of severe and long-term sequelae of meningococcal disease. Expert Review of Anti-infective Therapy, 11(6), 597-604; 6. Zunt J, Kasabaum N, Blake N, Glennie L, Wright C, Nichols E et al. Global, regional, and national burden of meningitis, 2016-1990: a systematic analysis for The Global Burden of Disease Study 2016. The Lancet Neurology, 2018; 17(12):1061-1082; 7. Viner R, Booy R, Johnson H, Edmunds W, Hudson L, Bedford H et al. Outcomes of invasive meningococcal serogroup B disease in children and adolescents (MOSAIC): a case-control study. The Lancet Neurology, 2012; 11(9): 774-783; 8. Bettinger L, Scheifele D, Le Saux N, Halperin S, Vaudry W, Tsang R. The Disease Burden of Invasive Meningococcal Serogroup B Disease in Canada. The Pediatric Infectious Disease Journal, 2013; 32(11):e20-e25; 9. Centers for Disease Control and Prevention. Meningococcal Causes and Transmission. CDC website. Available from: <https://www.cdc.gov/meningococcal/about/causes-transmission.html>. Accessed 6 Sept. 2020; 10. Canadian Pediatric Society. Meningococcal Vaccine. Paediatr Child Health, 2005; 10(2):11. World Health Organization. Weekly Epidemiological Record, 2011; 86: 521-540; 12. National Institutes of Health. Medline Plus. Meningococcal meningitis. <https://medlineplus.gov/ency/article/000606.htm>. Accessed 4 October 2020; 13. Purnahamad A, Abasi E, Azimi I et al. Global estimate of Neisseria meningitidis serogroups proportion in invasive meningococcal disease: A systematic review and meta-analysis. Microb Pathog 2019 134:103571. 14. Centers for Disease Control and Prevention. Meningococcal Signs and Symptoms, 2017. Available from: <https://www.cdc.gov/meningococcal/about/symptoms.html>. Accessed 25 February 2021.